

## Hungarologie 18



# **BERLINER BEITRÄGE ZUR HUNGAROLOGIE**

Schriftenreihe des Fachgebiets  
für Ungarische Literatur und Kultur  
an der Humboldt-Universität zu  
Berlin

**18**

Berlin  
2013

Redaktion:

Csongor Lőrincz (Chefredakteur)  
György Eisemann (ELTE Budapest)  
Rita Hegedűs (HU Berlin)  
Magdolna Orosz (ELTE Budapest)  
Mihály Szajbély (Universität Szeged)  
Pál S. Varga (Universität Debrecen)

Technische Redaktion:

Christina Kunze • Sandra Zaroba

Umschlagentwurf:

Robert Nagel

Anschrift der Redaktion:

Humboldt-Universität zu Berlin, Institut für Slawistik  
Ungarische Literatur und Kultur  
Unter den Linden 6, D-10099 Berlin  
[hungarologie@hu-berlin.de](mailto:hungarologie@hu-berlin.de)

Alle Rechte des Nachdrucks vorbehalten.  
© bei der Redaktion und den einzelnen Autoren.

HU ISSN 0238-2156

Drucklegung mit freundlicher Unterstützung  
des Instituts für Slawistik der Humboldt-Universität zu Berlin

<http://www.slawistik.hu-berlin.de/institut/fachgebiete/ungarlit/BBH/>

## **Inhalt**

### *Literaturwissenschaft*

Ernő Kulcsár Szabó

Die literarische Lektüre als grenzüberschreitende Applikation.  
Selbstverständnis und Narration in *Die Bekenntnisse eines  
Bürgers* ..... 8

Csongor Lőrincz

Vor und Nach: Chiasmen zwischen Architektur und Dichtung...25

Péter Fodor

Spiel, Sport, Bildung. Über die Opposition von Körper und  
Bewusstsein in Géza Ottliks Prosa.....63

Tamás Lénárt

Das herrschaftliche Haus und der kalte Blick der Erzählung.  
Narration und Anthropologie in den *Parallelgeschichten* .....85

Anna Menyhért

Traumatheorie und Interpretation. Die Analyse  
von Gabriella Nagys *Fall* .....96

Rezension

Ernő Kulcsár Szabó (Hg.): *Geschichte der ungarischen Literatur.  
Eine historisch-poetologische Darstellung* (Nicolas Pethes).....119

### *Sprachwissenschaft*

Tamás Görbe

Aufgaben und Chancen der Hörverstehensschulung im  
Ungarischunterricht .....128

Katalin Vincze	
Das Kurzwort und seine ungarischen Entsprechungen. Bericht über eine kontrastive Untersuchung der reduktiven Wortbildung im Deutschen und Ungarischen .....	147
Csilla Dér	
Grammaticalization: A specific type of semantic, categorical, and prosodic change .....	160
Annamária Marthy	
Die Verwendung der ungarischen ik-Verben bei den Studierenden der Fakultät für Gesundheitswissenschaften (Semmelweis-Universität) .....	180
Mária Dávid	
Films as a Means of Culture Teaching .....	204